

[Vonalkód]

[Vonalkód]

ikt. szám: [Iktatószám]

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

név: **Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal**
képviseli: dr. Számadó Tamás főjegyző
székhelye: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.
törzskönyvi azonosító száma: 490012
adószáma: 15490012-2-41
KSH statisztikai számjele: 5490012-8411-325-01
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

név:
székhely:
képviselő neve:
adószám:
statisztikai számjel:
cégjegyzékszám:
fizetési (bank)számlaszám:
mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**),

(Megrendelő és Szolgáltató külön-külön a **Fél**, együttesen a **Felek**) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. ELŐZMÉNYEK

1.1. Megrendelő jogszerű működéséhez, feladatai ellátásához alapvető fontosságú a „Jogi adatbázis szolgáltatás” folyamatos biztosítása, mely a mindennapi hivatali ügyintézés során szükséges hatályos jogszabályok naprakész, változásokat követő, többnyelvű elérését teszi lehetővé, valamint a „Rendeletár szolgáltatás”, melynek keretén belül az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 33. § (3) bekezdésében, illetőleg 37. §-ában meghatározott elektronikus közzétételi kötelezettség teljesítése részeként Megrendelő internetes honlapján, digitális formában, bárki számára díjmentesen elérhető rendeletár használata biztosítható.

1.2. Megrendelő a Főpolgármesteri Hivatal beszerzési és közbeszerzési szabályzatáról szóló 21/2024. (XII.6.) számú főjegyzői utasítás szerint beszerzési eljárást folytatott le „**Jogi adatbázis és rendeletár szolgáltatás**

beszerzése és cégmonitoring végzése az Adó Főosztály részére 2026.” tárgyban, melynek eredménye alapján Szolgáltatóval, mint az **1. számú „Jogi adatbázis és rendeltár szolgáltatás beszerzése 2026.” részfeladat** nyertes ajánlattevőjével, az által benyújtott ajánlat (1. számú melléklet: Ajánlati adatlap) alapján kerül megkötésre jelen szolgáltatási szerződés (a továbbiakban: **Szerződés**).

1.3. Felek rögzítik, hogy a beszerzési eljárás során keletkezett iratokat - bár azok fizikailag nem kerülnek csatolásra a Szerződéshez - úgy kell tekinteni, mint amelyek jelen Szerződéssel együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra (továbbiakban: beszerzési eljárás dokumentumai):

- beszerzési dokumentumok
- adott esetben a közbeszerzési eljárás során kibocsátott kiegészítő tájékoztatások,
- Szolgáltató nyertes ajánlata,
- adott esetben Szolgáltató által benyújtott hiánypótlás, felvilágosítás.

1.4. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Szerződésben, a beszerzési eljárás során kiadott beszerzési dokumentumokban, illetve az eljárás során Szolgáltató által benyújtott ajánlatban nem részletezett műszaki tartalomra a Szolgáltató által meghatározott ÁSZF-ben foglalt rendelkezések az irányadók. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a jelen Szerződés, illetve a Műszaki leírás és az ÁSZF rendelkezései közötti esetleges ellentmondás esetén jelen Szerződés, a Műszaki leírás, a beszerzési eljárás során kibocsátott kiegészítő tájékoztatások, és a Szolgáltató által benyújtott hiánypótlás, felvilágosítás rendelkezései az irányadók.

1.5. A Szerződés 4.3. és 5.3.2. pontja szerinti értékelés alá eső elemeken túl az alábbi elemet tartalmazza: a kapcsolódó anyagok az alapszövegbe beágyazott módon megjeleníthetők, kikapcsolhatók, vagy ikonról megnyithatók.

2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

2.1. Szolgáltató a jelen Szerződésben, valamint a Műszaki leírásban és az ÁSZF-ben foglaltak szerint a Megrendelő részére az alábbi szolgáltatásokat nyújtja:

2.1.1. Szolgáltató, a Megrendelő részére az alábbiakban meghatározott lehetséges (maximális számú felhasználók) és egyidejű hozzáférési jogosultsággal rendelkező felhasználók (konkurens felhasználók) számához rendeltelen folyamatos, online használati jogosultságot biztosít az alábbiakban felsorolt és a Műszaki leírás I.) pontjában részletezett, rendszeresen frissített jogi adatbázisok tartalmához, valamint programfunkciókhoz (a továbbiakban: **Jogi adatbázis szolgáltatás**).

Jogi adatbázis szolgáltatás keretében elérhető jogi adatbázisok, hozzáférési jogosultságok:

Adatbázis neve	Hozzáférések száma	
	Lehetséges (maximális számú) felhasználók	Egyidejű hozzáférési jogosultsággal rendelkező (konkurens) felhasználók
Közigazgatás Jogtár	800	150
Jogtanácsos – Ügyvéd Jogtár	80	40
Jogtanácsos Prémium Jogtár	15	10
Adójogi kommentárok	10	8
Közbeszerzés	90	30
Hatályos magyar jogszabályok magyar, angol, német nyelven	70	10
Iratmintatár	150	15

2.1.2. Szolgáltató vállalja továbbá, hogy Budapest Főváros Önkormányzata valamennyi önkormányzati rendelete, indokolása, határozata, közleménye, tájékoztatója, intézményi dokumentuma (beszámolója), szabályzata, valamint a Megrendelő részéről átadott normatív utasítások stb. feldolgozását követően hatályos adatbázist épít, melyet az 5.3.2. és 5.3.3. pont szerinti határidőknek megfelelően rendszeresen frissít, hatályosít és közzétesz a Jogi adatbázisának részeként, és amelyhez online használati jogosultságot biztosít a Műszaki leírás II.) pontjában meghatározott 800 lehetséges (maximális számú) és 150 egyidejű hozzáférési jogosultsággal rendelkező (konkurens) felhasználói számhoz rendelt, a Műszaki leírás II.) pontja szerinti programfunkciók (saját adatbázis-készítő szolgáltatás egyedi elvárásai) biztosítása mellett. Ezt meghaladóan a Szolgáltató az önkormányzati dokumentumok publikálásának elősegítése érdekében biztosítja kizárólag a Budapest Főváros Önkormányzata dokumentumaira mutató URL címet, melyet Budapest Főváros Önkormányzata a saját honlapjára beemelhet (a továbbiakban: **Rendeletár szolgáltatás**).

3. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, IDŐTARTAMA, A TELJESÍTÉS HELYE

3.1. Jelen Szerződés a Felek általi kölcsönös aláírás napján, de legkorábban **2026. január 1.** napján lép hatályba és határozott, **2026. december 31-ig** terjedő időtartamra jön létre, és a Felek kölcsönös teljesítéséig tart, amennyiben az aláírások nem ugyanazon napon történnek, a hatálybalépés időpontja a későbbi aláírás napja.

3.2. Felek az online platform teljesítés helyeként a(z)¹jelölik meg, mely elérési útvonalon Szolgáltató hozzáférhetővé teszi és így rendelkezésre bocsátja Megrendelő részére a 2.1.1. pontban hivatkozott szolgáltatásokat. Megrendelő a Műszaki leírásban meghatározottak szerint állít(hat)ja be saját hatáskörén belül a regisztrált (dolgozói) felhasználói jogosultságokat.

3.3. Felek a 2.1.2. pontban hivatkozott Rendeletár teljesítés helyeként a(z)² jelölik meg, mely elérési útvonalon Szolgáltató hozzáférhetővé teszi és így rendelkezésre bocsátja Megrendelő részére a 2.1.2. hivatkozott szolgáltatásokat. Megrendelő a Műszaki leírásban meghatározottak szerint állít(hat)ja be saját hatáskörén belül a regisztrált (dolgozói) felhasználói jogosultságokat. A Felek a 2.1.2. pontban hivatkozott Rendeletár teljesítési helyeként a(z)³ jelölik meg, mely nyilvános weboldal és Megrendelő saját weboldalára átköthető.

4. SZOLGÁLTATÁSI DÍJ, FIZETÉSI FELTÉTELEK, TELJESÍTÉSIGAZOLÁS

4.1. A jelen Szerződés szerinti **Jogi adatbázis szolgáltatásért fizetendő szolgáltatási díj a Szerződés teljes időtartama alatt nettóFt + ÁFA/ hó, azaz nettó forint + ÁFA/hó.**

A jelen Szerződés szerinti **a Rendeletár szolgáltatásért fizetendő díj a Szerződés teljes időtartama alatt havonta nettó Ft + ÁFA/hó, azaz nettó forint + ÁFA/hó.**

4.2. Az ÁFA mértékére és megfizetésének módjára az adókötelezettség keletkezésének napján hatályos adó jogszabályok az irányadók.

¹ Nyertes ajánlattevő ajánlatában megjelölt internetes elérési útvonal, amely a szerződéskötéskor került kitöltésre.

² Nyertes ajánlattevő ajánlatában megjelölt internetes elérési útvonal, amely a szerződéskötéskor került kitöltésre.

³ Nyertes ajánlattevő ajánlatában megjelölt internetes elérési útvonal, amely a szerződéskötéskor került kitöltésre.

4.3. Felek az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: Áfa tv.) 58. §-a szerinti időszakonkénti elszámolásban állapotodnak meg. Az elszámolási időszak egy naptári hónap. Amennyiben jelen Szerződés hatályba lépése nem a naptári hónap első napja, akkor az első elszámolási időszak törtidőszaknak minősül. A 2.1.1. szerinti **Jogi adatbázis szolgáltatás** és a 2.1.2. szerinti **Rendelettár szolgáltatás** esetében Szolgáltató összevontan, havonta, a Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás alapján, a tárgy hónapot követő hónap 15. napjáig jogosult számla benyújtására.

4.4. Megrendelő a jelen Szerződés 4.3. pontjában rögzített teljesítésigazolásokat szerződésszerű teljesítés esetén a tárgy hónapot követő hónap 3. munkanapjáig fokozott biztonságú aláírással ellátott elektronikus dokumentumként állítja ki. A teljesítési igazolás kiállítására az illetékes belső szervezeti egység (Információs Főosztály) vezetője jogosult.

4.5. Szolgáltató a Megrendelő nevére és címére kiállított számlán köteles feltüntetni a megjegyzés rovatban a Információs Főosztály, valamint a "Jogi adatbázis és rendeletár szolgáltatás" megnevezést. Ennek hiányában, továbbá amennyiben a Szolgáltató által kiállított számla nem felel meg a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény és a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak, Megrendelő írásban jelzi a hibát a Szolgáltató részére, és kéri annak helyesbítését. Ezen esetekben, továbbá a számla késedelmes rendelkezésre bocsátása esetén a fizetési késedelem a késedelmi kamatkövetelést kizárja.

4.6. A jelen Szerződés 4.3. pontja szerinti szolgáltatási díjak megfizetése teljesítési igazolás alapján szabályszerűen – a 4.5. pontban meghatározottak szerint – hibátlanul kiállított, a számla keltét követő 3 (három) napon belül igazolható módon, elektronikus úton az eszamlahivatal@budapest.hu e-mail címre megküldött és fokozott biztonságú aláírással ellátott, vagy papíralapon 2 példányban átadott vagy postai úton megküldött számla szerinti szolgáltatási díjat a számla keltét követő követően 30 (harminc) napos fizetési határidővel, magyar forintban, a Szolgáltató jelen Szerződés fejlécében megjelölt fizetési számlájára átutalással történik. A számla benyújtásának feltétele a teljesítés Megrendelő által történő igazolása, mely teljesítési igazolás másolata a számla mellékletét képezi.

4.7. A Szerződésben foglalt szolgáltatási díjak megfizetésére a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései irányadóak. Fizetési késedelem esetén Felek a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban és előzőekben: Ptk.) 6:155. §-ában, illetve a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvényben foglaltak alkalmazását írják elő.

4.8. Felek kifejezetten rögzítik, hogy Megrendelő a Szerződés teljesítése során előleget nem fizet, valamint a 4.1. pontban rögzített szolgáltatási díjak magukban foglalják a Szolgáltatónak a jelen Szerződés teljesítése kapcsán felmerülő valamennyi költségét és egyéb kiadását, ezért Szolgáltató Megrendelővel szemben további költségigénnyel nem élhet. Felek kifejezetten rögzítik továbbá, hogy 4.3. pontban rögzített szolgáltatási díjak a Szerződés időtartama alatt nem változhatnak.

4.9. Megrendelő kijelenti, hogy a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésére áll.

5. ELVÉGZENDŐ TEVÉKENYSÉGEK, SZOLGÁLTATÁSOK

5.1. Szolgáltató a Szerződés tárgya szerinti szolgáltatásokat a Műszaki leírásban, valamint az ÁSZF-ben részletezetteknek megfelelően, az alábbiak szerint nyújtja:

5.2. Jogi adatbázis szolgáltatás:

A Szolgáltató által üzemeltetett webes felületen keresztül érhető el a Szolgáltató által kiadott **Jogi adatbázis** szolgáltatás, valamint a Jogi adatbázis-készítő szoftver használatával kerül kialakításra a közös platformon működő Rendelettár megnevezésű adatbázis szolgáltatás is. Szolgáltató a **Jogi adatbázis** szolgáltatás során

folyamatos, online használati jogosultságot biztosít a Műszaki leírás I.) pontja szerinti, rendszeresen frissített jogi adatbázisok tartalmához, valamint programfunkciókhoz.

5.3. Rendeletár szolgáltatás:

Szolgáltató az általa előállított **Rendeletár** adatbázist – *annak (illetve alkalmazásainak, funkcióinak) hibátlan, hatékony, felhasználóbarát működése érdekében* – rendszeresen frissíti, a rendeleteket hatályosítja, azaz a Megrendelő által megküldött alkalmazandó (hatályos) rendeleteket az adatbázisba beépíti, illetve a korábbi, meglévő adattartalomhoz igazítja, valamint biztosítja a jelen Szerződés 5.3.2. pontjában meghatározott határidőben történő publikálást és folyamatos elérhetőséget.

5.3.1. A Rendeletár adatbázisának rendszeres frissítése, hatályosítása a Fővárosi Közlönyben megjelenő rendeletek Adobe Acrobat Reader formátuma alapján történik. A forrásanyagot a Megrendelő legkésőbb a Fővárosi Közlöny megjelenését megelőző 4 (négy) munkanappal adja át a Szolgáltatónak elektronikus formában („bmp” és „xls” formátumban) SFTP kiszolgálón keresztül, annak érdekében, hogy Szolgáltató a Szerződés 5.3.2. pontja szerinti határidőre teljesíthesse. Az SFTP-re feltöltés tényéről Megrendelő e-mailt küld a SFTP kiszolgáló útján történő átadás esetén a Szolgáltató a megérkezés tényét a Megrendelőnek írásban visszaigazolja. A Szolgáltató az SFTP-s átadáshoz saját szerverén tárhelyet biztosít. Amennyiben technikai okokból nem lehetséges az SFTP kiszolgáló útján történő átadás, akkor az DVD-n vagy elektronikus levélben történik. Amikor a Fővárosi Közlöny rendkívüli sürgősség miatt az általánostól eltérő, rövidebb határidővel jelenik meg, a Megrendelő az elkészítést követően haladéktalanul átadja a feldolgozandó anyagot Adobe Acrobat Reader formátumban a Szolgáltatónak. A Megrendelő a fájlokat olyan elnevezéssel köteles átadni, hogy az adott fájl neve tartalmazza a Fővárosi Közlöny számát és a megjelenés dátumát. A Szolgáltató a szöveget Word formátumban újra rögzíti, szerkeszti, korrektúrázza, elvégzi a rendeletek hatályosítását, és a hatályosított dokumentumokat az adatbázisba illeszti.

5.3.2. Szolgáltató a Rendeletár adatbázis hatályosítási, illetve frissítési feladatait a Fővárosi Közlöny – Adobe Acrobat Reader formátumú elektronikus formában, illetve adathordozón történő – átadásától számított⁴ munkanapon belül végzi el, biztosítja továbbá az online elérést, valamint az internetes publikálást a jelen Szerződés 5.3.4. pontjában meghatározottak szerint. Felek rögzítik, hogy az internetes publikálásra nem kerülhet előbb sor, mint a Fővárosi Közlöny adott számának megjelenési dátuma.

5.3.3. Az 5.3.2. pontban foglalt szolgáltatás teljesítéséről Szolgáltató e-mailt küld a Megrendelő kijelölt kapcsolattartójának. A Megrendelő a Szolgáltató értesítésétől számított 6 (hat) munkanapon belül nyilatkozhat írásban az általa esetleg feltárt hibákról. Megrendelő által jelzett hibát a Szolgáltató 2 (kettő) munkanapon belül köteles kijavítani.

5.3.4. A Szolgáltató biztosítja az 5.3.2. pontban részletezett adatbázis-hatályosítás során elkészített Rendeletár interneten, illetve a Megrendelő belső hálózatán történő publikálását. A Szolgáltató saját internetes publikálási platformmal rendelkezik a(z)⁵oldalon. Ezen az oldalon külön kerül feltüntetésre a Rendeletár adatbázisa. A Fővárosi Önkormányzat honlapján elhelyezett link segítségével a Rendeletár adatbázishoz a Szolgáltató közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít.

5.3.5. Megrendelő vállalja, hogy a Budapest Főváros Önkormányzatának alaptevékenységét meghatározó jogszabályok tételes felsorolását a jelen Szerződés hatálybalépését követő 30 (harminc) napon belül a Szolgáltató részére elektronikus úton átadja és annak aktualizálásáról a szerződés időtartama alatt gondoskodik.

5.3.6. A megjelenítés tulajdonságai

⁴ Értékelési szempont, amely a nyertes ajánlattevő ajánlata alapján kerül a szerződéskötéskor kitöltésre (minimum 3 maximum 7 munkanap)

⁵ Nyertes ajánlattevő ajánlatában megjelölt internetes elérési útvonala, amely a szerződéskötéskor került kitöltésre.

A Megrendelő internet oldaláról linkként behívott jogszabályok szövegeit a Szolgáltató az alábbiak szerint jeleníti meg:

5.3.6.1 a Megrendelő által létesített kapcsolatfelvétel napja (legkésőbb a Fővárosi Közlöny megjelenését megelőző 5 munkanap) szerint hatályos szövegállapottal,

5.3.6.2. a feldolgozás ütemében folyamatosan, óránkénti frissítéssel,

5.3.6.3. a jogszabályok szövegében megjelenő képekkel és táblázatokkal együtt (kivéve, ha azt nem a jogszabállyal együtt közlik vagy egyéb akadály miatt a megjelenítése nem lehetséges),

5.3.6.4. lábjegyzetek és kereszthivatkozások nélkül, kivéve a Rendeletárban szereplő joganyagokra mutató kereszthivatkozásokat,

5.3.6.5. az ún. kapcsolódó anyagok nélkül, a Jogtár - Szöveg/Kapcsolódó anyagok menü „Kapcsolódó anyagok nem látszanak” menüpont kiválasztása után látható szövegével.

5.4. A Szolgáltató a Szerződésben meghatározott szolgáltatásokat a Szerződésben meghatározott határidőknek megfelelően, kellő gondossággal és hatékonyan köteles ellátni.

5.5. A Szolgáltató vállalja, hogy a Megrendelő - *ide nem értve a jelen Szerződés 7.3. pontjában és annak alpontjaiban meghatározott hibajavítási kötelezettséget* - javítási igénye esetén kölcsönös megállapodás szerinti, de legfeljebb 30 (harminc) munkanapos határidő betartásával a módosítást az adatbázisban átvezeti, feltéve, hogy az nem ütközik a jogalkotásról, illetőleg a jogszabályok közzétételéről szóló jogszabályi rendelkezésekbe. Ilyen javítási igénynek minősül különösen a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 51. § (3) bekezdése szerinti helyesbítés, amennyiben az önkormányzati rendelet kihirdetett szövege eltér az önkormányzati rendelet aláírt szövegétől.

5.6. A Szolgáltató köteles biztosítani a megfelelő szakértelemmel rendelkező munkaerőt, amely a Szerződés teljesítéséhez szükséges.

5.7. A Szolgáltató által a Szerződés teljesítése során a Megrendelő által átadott forrásanyagokból készített valamennyi dokumentum a 4.1. pont szerinti szolgáltatási díj maradéktalan kiegyenlítésével a Megrendelő tulajdonába kerül. A Szolgáltató köteles legkésőbb a jelen Szerződés megszűnésétől számított 5 (öt) munkanapon belül valamennyi dokumentumot a Megrendelő számára igazolható módon, átadás-átvételi jegyzőkönyv készítése mellett átadni.

6. SZERZŐI JOGGAL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK

6.1. Megrendelő tudomásul veszi, hogy a Szolgáltató által a számára szolgáltatott joganyag a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: *Szjt.*) 60/A.-62. §-ában szabályozott adatbázisnak minősül, és szerzői jogilag védett. E tény a Szolgáltató a weblapokon feltüntetheti. A Szolgáltató szerzői jogát nem gyakorolhatja jelen Szerződésbe ütköző módon.

6.2. Szolgáltató a jelen Szerződés keretében előállított, szerzői jogilag védett Rendeletárra vonatkozóan a Megrendelő részére teljes körű felhasználási jogot biztosít, amely kiterjed az Szjt. 17. §-ában meghatározott valamennyi felhasználási módra.

6.3. Szolgáltató jogosult arra, hogy a fővárosi közgyűlési rendeleteket, azok indoklásait és egyéb, a Fővárosi Közlönyben megjelenő joganyagokat offline vagy online módon, példányszámtól függetlenül megjelentesse, és a nyilvánosságához közvetítse, szolgáltatásaiba beépítse. E felhasználási jog nem terjed ki a Jogi adatbázis portfólión kívüli, illetve a papíralapú terjesztésre.

6.4. Jelen szerződés megszűnése esetén a Szolgáltató szerzői joga nem gátolja a Megrendelőt abban, hogy harmadik fél szolgáltatóval Szerződést kössön.

6.5. Megrendelő a - Szolgáltató által - gyűjteményes műként előállított Rendeletárát közvetlen üzleti haszonszerzés céljából nem használhatja fel, azt kizárólag ingyenesen teheti hozzáférhetővé.

6.6. Szolgáltató fenntartja a jogot a joganyagok megjelenítő felületének, tipográfiájának és struktúrájának megváltoztatására. Amennyiben a változás jelen szerződést is érinti, úgy az esetleges változásról a változás napját legalább 30 (harminc) nappal megelőzően, írásban köteles értesíteni a Megrendelőt.

6.7. Szolgáltató kijelenti, hogy a jelen Szerződésből fakadó kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges valamennyi jogosultsággal (szerzői jog, védjegy, szabadalom, know-how stb.) rendelkezik, melyek a szolgáltatások vagy azok meghatározott részei használatára vonatkozóan felmerülhetnek.

6.8. Szolgáltató kijelenti, hogy az általa a jelen szerződésben részletezett szoftver termék(ek) licencének jogát jogosult a Megrendelőnek átadni és a Megrendelő ezek használatakor jogszerűen jár el.

6.9. Arra az esetre, ha bármely harmadik személy a Megrendelővel szemben a jelen Szerződés alapján teljesített szolgáltatással összefüggésben bármilyen igényt jelent be, vagy ilyen igényt jogi úton érvényesít, ideértve különösen, de nem kizárólagosan iparjogvédelmi, ill. szerzői jogi igényeket, úgy a Megrendelő erről a tudomásszerzést követően a Szolgáltatót haladéktalanul írásban értesíti.

6.10. Szolgáltató köteles a szoftvertermékeknek és adatbázisoknak, azok bármely részének felhasználása során felmerülő szabadalmi, védjegy, szerzői jog, ipari mintaoltalom megsértéséből adódó és harmadik személy által támasztott, bíróság által jogerősen megítélt kártérítési igény esetén teljeskörűen helytállni.

7. A SZERZŐDÉS MEGERŐSÍTÉSE

7.1. Szolgáltató kötbér fizetésére kötelezi magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a Szerződést. Mentessül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha szerződésszegését kimenti.

7.2. Felek kizárják a Szolgáltató által vele szemben érvényesíthető kötbér kikötését.

7.3. Szolgáltató **hibásan teljesít**, ha a jelen Szerződésben meghatározott szolgáltatás a teljesítés időpontjában nem felel meg a Szerződésben, a Műszaki leírásban, illetve a vonatkozó hatályos jogszabályokban megállapított minőségi követelményeknek, és Megrendelő hibabejelentésétől számított 2 (kettő) munkanapon belül a hibajavítási kötelezettségének nem tesz eleget.

7.4. Szolgáltató a 2.1.2. pontban meghatározott **Rendeletár szolgáltatás** tekintetében teljes körű felelősséggel tartozik azért, hogy a Rendeletár adattartalma a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott forrásokkal szó szerint megegyezzen a jelen Szerződésben foglaltakra figyelemmel.

7.4.1. Felek rögzítik, hogy hibás teljesítésnek tekintik, ha a Szolgáltató által hatályosított 2.1.2. pont szerinti joganyagok a Szolgáltató érdekkörében felmerülő okból nem egyeznek meg szó szerint a Fővárosi Közlönyben szereplő, a Szolgáltató részére elektronikus úton vagy adathordozón átadott szöveggel, a Jogi adatbázisba rendezéshez szükséges változtatások kivételével. A Szolgáltató teljesítésének megítélése szempontjából a részére elektronikus úton vagy adathordozón átadott anyagot kell irányadónak tekinteni.

7.4.2. Megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben a Fővárosi Közlönyben megjelent, vagy a Megrendelő által a Szolgáltatónak elektronikus úton vagy adathordozón átadott szöveg akár

technikai jellegű (pl. elírás, betűhiány, írásjelek hiánya vagy helytelen használata stb.), akár az érintett anyag értelmét befolyásoló hibát tartalmaz, a Szolgáltató a hatályosítást, illetőleg a megjelenítést ezekkel a hibákkal együtt végzi el. Szolgáltató kifejezetten vállalja, hogy ilyen hibák észlelése esetén a hibára a Megrendelő figyelmét felhívja.

7.4.3. Megrendelő tudomásul veszi továbbá, hogy amennyiben a Fővárosi Közlönyben közzétett 2.1.2. pont szerinti joganyagokban a jogalkotásra, illetve a jogszabályok közzétételére vonatkozó jogszabályi rendelkezésekbe ütköző hiba van, az ilyen rendeletekkel és más anyagokkal kapcsolatos hatályosítást a Szolgáltató nem végzi el, és a hibás normaszöveg vagy más anyag megjelenítése során jogosult a hibát lábjegyzetben vagy erre alkalmas más módon jelezni. A Szolgáltató ilyen esetben is felhívja a Megrendelő figyelmét a hibára, a Megrendelő pedig ésszerű időn belül köteles a szükséges intézkedéseket megtenni, a javított dokumentum Szolgáltató részére történő átadásáról gondoskodni.

7.4.4. A Szolgáltatónak felróható okból bekövetkező hibák észlelése esetén a Szolgáltató a hiba Megrendelő általi bejelentésétől számított 2 (kettő) munkanapon belül köteles elvégezni a hiba javítását és erről a Megrendelőt írásban tájékoztatni. A Szolgáltató ugyanígy jár el abban az esetben, ha a hibát maga észleli, köteles azonban a hiba észleléséről is a Megrendelőt írásban tájékoztatni. Amennyiben a hibát harmadik személy jelzi, a Felek az előző rendelkezések értelemszerű alkalmazásával járnak el.

7.4.5. Felek rögzítik, hogy amennyiben az átadásra kerülő dokumentumok vonatkozásában Megrendelő hibát és/vagy hiányosságot észlel, haladéktalanul gondoskodik a javított dokumentum Szolgáltató részére történő átadásáról és/vagy a hiánypótlásról, a Szolgáltató pedig 2 (kettő) munkanapon belül köteles azt az adatbázisban átvezetni.

7.5. Amennyiben a Szolgáltató a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségeinek nem szerződésszerűen tesz eleget, úgy a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárigényén túl – **hibás teljesítési kötbérre** jogosult. A Szolgáltató hibás teljesítése esetén, a hiba bejelentésétől számított 3. munkanaptól a szerződés szerinti teljesítést megelőző napig az érintett feladat nettó havi díjának 1%-ának, de legfeljebb a 15%-ának megfelelő mértékű **hibás teljesítési kötbért** köteles fizetni Megrendelő részére.

7.6. Felek rögzítik, hogy nem tekintik hibás teljesítésnek, amennyiben a hibabejelentést megelőzően Megrendelő az adott hiba (eltérés) kapcsán arról nyilatkozott, hogy azt nem kell javítani.

7.7. Szolgáltató **késedelmesen teljesít**, ha a jelen Szerződésben meghatározott szolgáltatások a teljesítés időpontjában egyáltalán nem, vagy nem a szerződésben, illetve Műszaki leírásban foglaltaknak megfelelően érhetők el, illetőleg olyan tartalommal érhetők el, amelyek alapján egyértelműen megállapítható, hogy Szolgáltató a jelen Szerződés 5. pontjában, illetve a Műszaki leírásban részletezett kötelezettségeinek határidőben nem tett eleget, és a Megrendelő erre irányuló bejelentésétől számított 2 (kettő) munkanapon belül sem pótolja Szolgáltató a mulasztását.

7.8. Szolgáltató késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárigényén túl – **késedelmi kötbérre** jogosult. A Szolgáltató késedelmes teljesítése esetén, a késedelembe esés 3. munkanapjától kezdődően a szerződés szerinti teljesítést megelőző napig az érintett feladat nettó havi díjának 1%-ának, de legfeljebb a 15%-ának megfelelő mértékű **késedelmi kötbért** köteles fizetni Megrendelő részére.

7.9. Szolgáltatónak felróható nem teljesülés, valamint a 7.5. vagy 7.8. pont szerinti kötbérmaximum elérése esetén a Szerződést Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja, valamint **meghiúsulási kötbérre** jogosult, melynek mértéke a Szerződés meghiúsult részéhez (jogi adatbázis vagy rendeltetár szolgáltatás) tartozó, a 3.1. pont szerinti teljes időtartamára vonatkozóan összesen nettó szolgáltatási díj 20 %-a. Megrendelő meghiúsulási kötbérre az annak alapjául szolgáló szerződésszegés beálltától jogosult.

7.10. Szolgáltató tudomásul veszi, és egyben elfogadja, hogy a hibás teljesítésből, vagy a késedelemből származó kötbér Megrendelő részére történő megfizetése Szolgáltatót a teljesítési kötelezettség alól nem mentesíti. A meghiúsulás esetére kikötött kötbér a teljesítés további követelését kizárja.

7.11. Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát. Megrendelő kötbér igényének érvényesítése nem zárja ki a Megrendelő késedelemből, illetve a nem teljesítésből eredő egyéb kárának megtérítését. Megrendelő a szerződésszegésből eredő kárának megtérítését akkor is követelheti, ha a kötbérigényét nem érvényesítette.

7.12. Megrendelő a kötbérigényét írásban köteles közölni a Szolgáltatóval, külön megjelölve annak jogalapját és összegét, aki az igényről szóló nyilatkozat kézhezvételétől számított 5 (öt) naptári napon belül írásban, a Megrendelőnek címzett ajánlott, tértivevényes levél útján vitathatja annak fennállását vagy összegét úgy, hogy vitatásának alapjául elő kell adnia az azt hitelt érdemlően igazoló tényeket és azok bizonyítékait. Amennyiben Szolgáltató a kötbérigényről szóló nyilatkozat kézhezvételétől számított 5 (öt) naptári napon belül nem vitatja annak jogalapját és összegét, az a kötbérigény elismerésének minősül.

7.13. Megrendelő az esedékes kötbér iránti igényét önálló pénzügyi bizonylat (számla, vagy egyéb pénzbecérő) kibocsátásával jogosult érvényesíteni a Ptk. 6:49.§-ában foglaltak szerint beszámítás útján. Amennyiben a beszámítás nem lehetséges, vagy Megrendelő nem kívánja alkalmazni, úgy Szolgáltató a kötbér összegét az önálló pénzügyi bizonylat kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül a Megrendelő fejlécben megjelölt bankszámlájára történő átutalással köteles kiegyenlíteni.

7.14. A Szolgáltató köteles írásban haladéktalanul értesíteni Megrendelőt, amennyiben munkája során a Megrendelő érdekkörében a határidő betartását veszélyeztető, akadályozó körülményt észlel, megjelölve, hogy az adott körülmény várhatóan milyen tartamú késedelmet eredményez. Ilyen okból bekövetkező késedelem esetén a Szolgáltató a jelen Szerződés 7.7. pontja szerinti kötbér megfizetése alól mentesül, és a Felek közösen megjelölik a teljesítés várható időpontját.

8. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, MEGSZŰNÉSE

8.1. Szerződő Felek jelen Szerződést közös megegyezéssel kizárólag írásban módosíthatják.

8.2. „Vis Maior”

A Felek Vis Maior-nak tekintenek bármely olyan, a Felek működési körén kívül eső előre nem látható és a Felek által elháríthatatlan körülményt vagy eseményt, amelyért egyik Fél sem felelős, és amely bármelyik Felet akadályozza a jelen Szerződés szerinti kötelezettségei teljesítésében. Ilyen körülmény vagy esemény bekövetkezése esetén az érintett Fél köteles erről a másik Felet haladéktalanul értesíteni. Amennyiben valamely Vis Maior esemény a Szerződés teljesítését 60 (hatvan) napot meghaladó időtartamban akadályozza, a Felek kötelesek tárgyalásokat kezdeményezni a Szerződés esetleges módosításáról vagy megszüntetéséről. Felek megállapodnak abban, hogy minden, a COVID-19 járvánnyal és a szomszédos országban fennálló fegyveres konfliktus, illetve humanitárius katasztrófa (továbbiakban: „**háborús veszélyhelyzet**”) magyarországi következményeinek elhárításával összefüggő, a jelen Szerződés hatálybalépésének napján a Felek által nem ismert kormányzati vagy egyéb intézkedés és minden olyan egyéb ok kapcsán, amely a COVID-19 járvány vagy a háborús veszélyhelyzet tényére vezethető vissza, Szolgáltatónak a Ptk. 6:142. §-ára figyelemmel bizonyítania kell, hogy a kormányzati vagy egyéb intézkedés vagy egyéb ok a teljesítését befolyásolja vagy lehetetlenné teszi, és a Szolgáltatótól nem volt elvárható, hogy ezt a körülményt elkerülje, vagy a kárt enyhítse.

8.3. A Szerződés megszűnése, megszüntetése

8.3.1. Felek a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatják felmondási jogukat. Rendes felmondás esetén a felmondás időtartama a felmondási nyilatkozat igazolt kézhezvételétől

számított 120 (százhusz) nap.

8.3.2. Jelen Szerződés megszűnik a 3.1. pontban meghatározott időtartam lejártával, közös megegyezéssel, a Megrendelő vagy a Szolgáltató jogutód nélküli megszűnésével, a jelen szerződésben biztosított rendes felmondással, súlyos szerződésszegés miatti azonnali hatályú (rendkívüli) felmondással, valamint a Szerződés olyan okból történő lehetetlenülése esetén, amelyért egyik Fél sem felelős.

8.3.3. A Szerződés bármely Fél részéről történő azonnali hatályú (rendkívüli) felmondása csak a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén lehetséges, a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozattal.

8.3.5. Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, de nem kizárólagosan, ha

- a.) a Szolgáltató neki felróható módon a szolgáltatás teljesítésével 17 (tizenhét) munkanapot meghaladó késedelembe esik, vagy hibás teljesítés esetén a szolgáltatás elvégzésére vonatkozó kötelezettségének a hiba bejelentésétől számított 17 (tizenhét) munkanapon belül nem tesz eleget,
- b.) Szolgáltató alapos ok nélkül megtagadja a teljesítést, illetve a Megrendelő által adott utasítások végrehajtását,
- c.) a Szolgáltató megszegi, illetve írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségét,
- d.) a Szolgáltató fizetéseképtelenné válik, felszámolási-, végelszámolási vagy kénysztörörlésre irányuló eljárás indul vele szemben,
- e.) a Szolgáltató vezetőjével, képviselőjével és/vagy a Szerződés teljesítésében résztvevő alkalmazottjával szemben jogerős elmarasztaló határozatot hoznak szakmai tevékenységét érintő szabálysértés vagy bűncselekmény miatt,
- f.) Megrendelő a fizetési kötelezettségének a Szolgáltató erre vonatkozó írásbeli felszólítása ellenére, az abban rögzített legalább 30 (harminc) napos határidőben sem tesz eleget.

8.3.6. A rendkívüli felmondás jogát a Felek akkor jogosultak gyakorolni, ha a szerződésszegő Felet 15 (tizenöt) napos határidő tűzésével a szerződésszerű állapot helyreállítására írásban felszólították, és a felszólítás eredménytelennek bizonyult.

8.3.7. A Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Szolgáltató köteles a Szerződés megszűnésének napjától számított 5 (öt) munkanapon belül valamennyi, a jelen Szerződés alapján a Megrendelőt illető dokumentumot a Megrendelő részére utólag is igazolhatóan, átadás-átvételi jegyzőkönyv készítése mellett átadni.

9. KAPCSOLATTARTÁS, EGYÜTTMŰKÖDÉS, ALVÁLLALKOZÓ IGÉNYBEVÉTELE, TITOKVÉDELEM, TITOKTARTÁS

9.1. Kapcsolattartás:

9.1.1. Felek a jelen Szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat írásban - lehetőség szerint elektronikus levél útján - közlik egymással. A másik Fél részére elektronikus úton megküldött dokumentum vagy értesítés az elektronikus levelezőrendszer szerinti kézbesítési jelzésben (ennek hiányában a címzett által küldött visszaigazolásban) foglaltak szerint tekintendő átvettnek. Postai úton való kapcsolattartásra csak kivételes esetben kerülhet sor, ebben az esetben a dokumentumot tértivevényes postai küldeményként kell feladni, mely a tértivevényen szereplő átvételi időpontban válik kézbesítetté.

- 9.1.2. A Szerződéshez tartozó, és a Felek között kicserélendő összes szakleírás, levelezés és egyéb okmányok magyar nyelven íródnak.
- 9.1.3. A jelen Szerződés szerinti képviselők, kapcsolattartók, valamint a közlések és értesítések céljára a Felek címei (amíg a címváltozásról a 9.2.2. pontban foglaltak szerint értesítést nem küldenek):
- 9.1.4. A Felek gondoskodnak róla, hogy a képviselőiket, illetve kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen Megállapodásban megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen Megállapodásban meghatározott célból kezeli, összhangban az általános adatvédelmi rendelettel. Az adatkezelés a jelen Megállapodásban foglaltak végrehajtása és az annak teljesítésével összefüggő kapcsolattartáshoz szükséges, jogalapja a Megrendelő részéről az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdés e) pontja. A Megrendelő adatkezelési tájékoztatója az alábbi linken érhető el: <https://einfoszab.budapest.hu/form/adatkezelesi-tajekoztatok?id=892>

Megrendelő részéről:

Teljes jogkörrel rendelkező képviselő (teljesítésigazolásra jogosult személy):

Ternai Zoltán főosztályvezető
Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal
Információs Főosztály
1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Telefon.: +36 30 120 7360
E-mail: ternai.zoltan.l@budapest.hu

Kapcsolattartásra kijelölt képviselő Rendeletjár esetében:

Mohai Zsuzsanna
Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal
Koordinációs Főosztály
1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Telefon: +36 1-327 1224
Email: mohai.zsuzsanna@Budapest.hu

Kapcsolattartásra kijelölt képviselő Jogi adatbázis esetében:

Ternai Zoltán László osztályvezető
Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal
Információs Főosztály
1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Telefon: +36 30 120 7360
Email: ternai.zoltan@budapest.hu

Szolgáltató részéről:

Teljes jogkörrel rendelkező képviselő:

cím:
Telefon:
Email:

Kapcsolattartásra kijelölt képviselő:

cím:
Telefon:
Email:

9.2. Együttműködés:

- 9.2.1. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Szerződés időtartama alatt folyamatosan együttműködnek. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást a Szerződésben foglaltak teljesítéséről, továbbá minden olyan kérdésről, amely a Szerződés teljesítésére kihatással lehet. A Felek biztosítják, hogy a kapcsolattartóikként kijelölt személyek a Szerződés teljesítése során – legalább a Megrendelőre irányadó hivatali munkaidőben (hétfőtől-csütörtökig: 8 órától 16 óra 30 percig; pénteken: 8 órától 14 óráig) – rendelkezésre álljanak.
- 9.2.2. Felek késedelem nélkül értesítik egymást a teljes jogkörrel rendelkező és a kapcsolattartásra kijelölt képviselőik személyében, illetve adataiban beállt változásokról, az új képviselőik - jelen Szerződés 9.1.3. pontja szerinti - adatainak írásban történő közlése útján. A kapcsolattartási cím megváltozása az értesítéstől számított 5 (öt) munkanap elteltével válik hatályossá, amely nem minősül a Szerződés módosításának.
- 9.2.3. A 9.2.1. és a 9.2.2. pontokban rögzített tájékoztatás, értesítés elmaradásából eredő, másik Félnél keletkezett kárt, a mulasztó Fél köteles megtéríteni, illetve a mulasztással összefüggésben keletkezett saját kárát köteles viselni.
- 9.2.4. Felek rögzítik, hogy bármely értesítés, tájékoztatás, nyilatkozat kizárólag abban az esetben hatályos, amennyiben azt a küldő Fél a másik Fél által utolsóként megjelölt értesítési címére küldte, és azt a címzett igazoltan átvette. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés alapján minden közlést – *ellenkező megállapodás hiányában, figyelemmel e körben a 9.2.2. pontban rögzített esetkörüre* – a másik Félnél a jelen Szerződés fejrésében megjelölt székhely címére, illetve a jelen Szerződés 9.1.3. pontjában megadott e-mail címekre kell küldeni.

9.3. Alvállalkozó igénybevétele:

- 9.3.1. Szolgáltató a Szerződés megkötésének időpontjában köteles valamennyi olyan alvállalkozót (a megnevezésen túl az elérhetőség, valamint a képviseletre jogosult megjelölésével) bejelenteni, amely részt vesz a Szerződés teljesítésében és ennek ténye a Szerződés megkötésekor ismert Szolgáltató a Szerződés teljesítésének időtartama alatt is köteles a Megrendelőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót (a megnevezésen túl az elérhetőség, valamint a képviseletre jogosult megjelölésével) előzetesen bejelenteni.

9.4. Adatvédelem, titokvédelem:

- 9.4.1. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződéssel kapcsolatos, illetve jelen Szerződés aláírása vagy teljesítése során, vagy azzal összefüggésben egymásról szerzett valamennyi adatot, információt melyek nem közismertek vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhetők és amelyek illetéktelenek által történő megszerzése, hasznosítása, másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala a másik Féltre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: **Titok**) kötelezések kezelni.
- 9.4.2. Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és az érintett Fél eltérő, előzetes írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személyeknek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a

jelen Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően. A Felek megállapodnak továbbá abban is, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (pl.: munkavállalók, üzleti partnerek, stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.

- 9.4.3. Szolgáltató tudomásul veszi az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. § (1) bekezdésében elrendelt közzétételi kötelezettségre tekintettel jelen Szerződés és esetleges módosításainak a törvény 1. sz. melléklete III. Gazdálkodási adatok cím alatti 4. pontjában említett adatok nyilvánossá tételét.
- 9.4.4. Felek megállapodnak, hogy közös céljuk az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben (a továbbiakban Infotv.) valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Általános Adatvédelmi Rendeletben (a továbbiakban: GDPR) meghatározott adatkezelői és adatfeldolgozói feladatok és felelősségi körök meghatározása, elkülönítése, és a törvényi megfelelés biztosítása.
- 9.4.5. Megrendelő, mint Adatkezelő a Szolgáltatót, mint Adatfeldolgozót, vagy annak további adatfeldolgozóját e minőségére tekintettel jogosult nyilvánosan megjeleníteni (különösen az adatkezelési tájékoztatóban feltüntetni), továbbá jogosult az Adatfeldolgozóról, annak további adatfeldolgozójáról bármely formában harmadik személy részére tájékoztatást adni. Felek kifejezetten rögzítik, hogy az e pontban rögzítettek nem jelentik a Felek között a Szerződés illetőleg a jelen megállapodás alapján fennálló titoktartási kötelezettség megsértését.

10. VEGYES RENDELKEZÉSEK

10.1. Szerződő Felek az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében foglaltakra tekintettel rögzítik, hogy a Szolgáltató a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül, valamint tudomásul veszi, hogy kifizetés nem teljesíthető átlátható szervezetnek nem minősülő szervezetnek.

10.2. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés hatálya alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az Infotv., valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. számú rendelet (a továbbiakban: „**GDPR**”) rendelkezéseit.

10.3. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy jelen Szerződés teljesítése során túlni köteles a Megrendelő illetékes belső szervezeti egysége (Információs Főosztály) részéről szükségesnek tartott, továbbá a vonatkozó hatályos jogszabályokban meghatározott ellenőrzési feladatok végzését.

10.4. A Szolgáltató vállalja, hogy a szolgáltatást a vonatkozó információbiztonsági jogszabályoknak megfelelően végzi. Megrendelőt fenyegető előforduló biztonsági eseményekről, sérülékenységekről Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatja. Alvállalkozó(k) bevonása esetén jelen pont szerinti jogszabályok és követelmények az alvállalkozó(k)ra is kiterjednek.

10.5. Jelen Szerződés kizárólag az elválaszthatatlan részét képező mellékletekkel együtt érvényes.

10.6. Ha a jelen Szerződés valamely része érvénytelen vagy azzá válik, vagy a jelen Szerződés valamely rendelkezése a továbbiakban nem alkalmazható, a Szerződés egyéb rendelkezései továbbra is teljes hatállyal bírnak, kivéve, ha az érvénytelen vagy érvénytelenné vált rész nélkül Felek a jelen Szerződést nem kötötték volna meg, és az érintett rész megfelelően nem módosítható.

10.7. Szerződő Felek rögzítik, hogy azon kérdések tekintetében, melyeket jelen Szerződés és az ÁSZF külön nem szabályoz, a Ptk., az Szjt. illetve a tevékenységhez kapcsolódó hatályos szakmai jogszabályok rendelkezései irányadóak.

10.8. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitákat elsődlegesen békés úton, közvetlen tárgyalások útján kívánják rendezni, és csak akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.

10.10. Jelen szerződést a Felek képviselői elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 3 (három) magyar nyelvű eredeti példányban – melyből 2 (kettő) példány Megrendelőt, 1 (egy) példány Szolgáltatót illeti – jóváhagyólag írják alá. /Jelen Szerződést a felek képviselői áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt elektronikusan jóváhagyólag írják alá.⁶

Kelt Budapesten, a minősített elektronikus aláírásokban foglalt időbélyegek szerinti időpontban.

.....
Megrendelő
Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal
képviselet dr. Számadó Tamás főjegyző
megbízásából:
Ternai Zoltán
főosztályvezető

.....
Szolgáltató

képviselet:

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

Budapest, 2025. hó „.....” nap

.....
Bakó Aliz
gazdasági igazgató

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Ajánlati adatlap
2. sz. melléklet: Műszaki leírás
3. sz. melléklet: ÁSZF
4. sz. melléklet: Adatfeldolgozói rendelkezések
5. sz. melléklet: ELEKTRONIKUS SZÁMLÁZÁSRA VONATKOZÓ IGÉNY BEJELENTÉSE

⁶ Aláírás módja szerint egy-egy mondat értelemszerűen törlendő.

ELEKTRONIKUS SZÁMLÁZÁSRA VONATKOZÓ IGÉNY BEJELENTÉSE

Alulírott nevű
..... adószámú
..... székhelyű

cég kérem, hogy

..... hivatalos e-mail címünkről érkező, szerződéses kapcsolatunkból származó elektronikus számlánkat, elektronikus díjbekérőnket, lehívólevelünket Budapest Főpolgármesteri Hivatal (adószám15490012-2-41, székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11) elektronikus úton fogadja be.

Az elektronikus számlánkat, dokumentumunkat elektronikus aláírással hitelesítjük / nem hitelesítjük. Vállaljuk, hogy a fenti elektronikus dokumentumokat kizárólag hivatalos e-mail címünkről, az Önök számlázásra vonatkozó elektronikus címére eszamlahivatal@budapest.hu e-mail címére továbbítjuk.

Budapest, 202.....

.....
aláírás